

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes Amstelodami, 1667

Cap. XXXII.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

קמא NUMERI. CAP. 31. 32. 37 87 פנ ומבְסָם לַיְהוָה שְנָיִם וְשִׁבְעִים: וְחֵמֹרִים שְׁלֹשִׁים אֶלֶף ris bellatoribus obti-ם וְחַבֵשׁ בַּאָוֹת וּמִכְסָם לַיְהַוֹּה אֶחָר וְשִׁשִׁים: וְנָפָּשׁ אָרָם git. ששָה עשָר אָלֶף ומִכְסָם לֵיְהנָה שְנִיְםוּשְׁלְשִׁים נַפֶּשׁ וּ וַיַּתַן משֶה אֶת־מֶכֶס תְרוּמַת יְהוַר Summa portionis 42 כאשר צוה יהוה את משה: ומפחציו facerdotibus exhi-לּ צִשֶּׁר חָצָה משֶׁה מִן־הָאַנָשִׁים הַצְּבַאִים: וַתְּהַי מֵחְצֵת bite. הַעָרָהמִן הַצָּאושְלְשׁ־מֵאוֹת אֶלֶף ושְלשִים אֵלֶף שבעת 43 Summa mediæ par-+ אלפים וחמש מאות: ובַקר ששהושלשים אֶלֶף tis, qua po- ; pulo obve-יונה נוחמרים שלשים אֶלְף וַחַמֵשׁ מֵאוֹת: וְנָפָשׁאַרם שׁשָׁה quod unum ex זי עשר אָלֶף: וַיִּקַח משָׁה מְמַחַצֵּת בְּנֵיְ־יִשׁרָאֵל אֶת־הָאַחְזֹ quinquaginta, Le-אָחַר פון הַחַמִשִּים מון הַאָּדָם וּמִן הַבְּהַמָּה וַיִּתוֹ אתָם vitis tri-לַלְוִים שְׁמֵרִימִשְׁמֶּרָת מִשְׁבַּן יְהוָה בַּאֲשֶׁרְ צִוָה יְהוָה אֶת־ buerit. אַ משֶׁה: וַיִּקְרבוֹ אֶל־משֶׁה הַפַּקְרִים אֲשֶׁר לְאַלְפֵּיִ הַצָּבָא 48 שַּרִי הַאֶּלָפָים וְשָׁבִי הַמֵּאוֹת : וַיֹאִמְרוֹ אֶל־מֹשֶׁה עֲבָבֶיִךְ נשאואת ראשאנשי המלחמה אשר בידנוולא נפקר Ornamenta ונקרב אָר כַּרבן יהורה אישאשר כוצא aurea, que præfedimi- בַּלְיוָהָב אֶצְעָרָה וְצָמִיר שַבַּעַרת עָנִיל וְכוּמָן לְכַפָּר עַל־ litares Deo ית נפשתינו לפנייהוה: ויקח משה ואלעזר הכהן את־ obtulerunt. יו הַזָּהָב מֵאָתָם כִּל כְּלִי מַעֲשֶׂה: וַיְהָי בָּל־זְהַב הַתְּרוּמָה אַשֶר הַרִּימוֹ לַיהוֹרו שׁשָּׁה עשָר אֶלֶף שְבַע מַאוֹרת וחמשים שקל מאת שרי האלפים ומאת שרי המאות: יו מי אַנְשֵׁי הַצָּבָא בָּוְווּ אִישׁ לְוֹ : וַיִּקַח משֶׁה וְשֶּׁלְעָוָרָ הַכֹּהֵן שֶׁת הַנָּהָב מֵאֵת שָׁבִיהָאֵלָפָים וְהַמֵּאֶוֹתוַיַבְאוֹ אֹתוֹ אֶל־ אָהֶל מוֹעֵר זְבָּרָוֹן לִבְנֵיִישְׂרָאֵל לִפְנֵייְהוֹה: לב ומקנרחיב בהיה לבני ראובן ולבני נד עצום מארויראו (Cap. XXXII. מקנרחיב בייר אובן ולבני גר עצום מארויראו Tribus Reu-ערוהנה המקום מקום ben, & Gad בין terram ci-וַיַּכָאוֹ כְנֵיְ־נָרָ וּבְנֵי רְאוֹבֵן וַיְאִמְרָוֹ אֶל־מֹשֶׁרוֹ tra Farden agnoscentes valde utilem effe pe-וריכן

במרבר מטות לב .: CAP. 31. יוריבן ויעור ונמלה וחשבון ואלעלהושבם ונבוובען coris eorum 21 · multitudi-אַשֶּׁר הַכָּה יְהוָרהֹ לְפְנֵיעֲרַת יִשְׁרָאֵל אֶרֶץ מִקְנֶהְ 4 187 ni, illam à Moseh ex-יוֹאוֹלְעַבָּרֻיִרְ מִקְנֶּרוֹ: 22 ויאמרו אם־ה poscunt, Farden מַצָּאַרנוּ תוֹלְבַעִינִיךְ יָתַוֹאֶרִ־רָתָאָרֵין תַוֹאָרוּ לַעְבָּהֶיךְ transire וֹאַל־תַעְבָרָנוּאֶת־הַיַּרְדָן: וַיִּאֹטֶר מֹשֶׁה לְבְנֵי־ ٥ recusantes. 23 6 Moseh ברולבני ראובן רואחיכסיבאו למלחטה ואתם תשבו afpere reprehendit eos, quod וְלַכָּוֹה תְנוֹאוֹן אֶת־לֵב בְנֵיִישְׂרָאֵל בְוְעַבוֹל אֶרֹ־ 7 חניאו 24 הָאָרֶן אֲשֶׁרנָתַן לָהֶם יְהנָוְרִי: iniqua pe-כהעשו אַבתיכֶם 8 כרה terent, co מתווי אתם מקבש ברגע לראות את הארץ: ויעלו פ manifefta: 36 illis ma-ער־נחל אשכולויראו את־הארץ ויניאו ארת לב בני gnam per-27 ישראל לבלתי בא אל הארץ אשרנתן להסיהוה : quam un quam uni-יוחר־אף יהוה ביום ההוא וישבע לאמר: אם־יראוי בו verlo popu-28 קשנה ומעלים ממצרים מבן עשבים שנה ומעלרה farden 29 יישקל וליעקל נימח אָשֶׁר נִשׁבַּעָתִי לְאַבְרָהָם לִיצְחָק וּלִיעָקב transire nollent. בּי לְאֹ־מִלְאָוֹ אַחַבְי : בּּלְתִּי כָּלֵב בֶּן־יְפְּנָה הַקְנַוֹי וִיהוֹשֻׁעַ יי בּן נֵון כִּיִםלְאוֹ אַחֲרֵי יְהוֹה: וַיְחַר־אַף יְהוֹה בִּישׁרָאל נּוּ נַיָּנִעֵם בַּפִּרְבָּר אַרְבָּעִים שָנָהְ עַר־תם בָּל־הַרוֹר הַעשָׁה הַרֶע בְּעֵינֵייְהֹוֶה : וְהָנֵה קַמְהֶּס הַחַת אֲבָתִיכֶּס תַּרְבָּוֹתְ 14 אַנְשִים חַטָּאִים לִּסְבָּוֹת עוֹר עֵל חֲרִוֹן אַף־יְהוֹוָרוֹ אָרֹ ישָרָאֵל: ְכֵּיְתְשׁוּבְןֹמֵאָחֲרָיו וְיַסַף עוֹר לְהַנִּיהְוֹבָּמִּרְבָּרָ טוּ וינשואליוניאמרו זו וון ושחהם לכל העם הווה: 3 D petita pre-יים לשפנו: ואַנְקנוּ זְּנְ מָלְנְנְנָנָהְ לְמִקְנֵנְוֹ פָּה וְעָרִים לְשַפְנוּ: וְאַנִּחְנוּ זִּי cibus in-לַבְּילִין הָשִׁים לְפְנֵיבְנֵיִישְׁרָאֵל עַרְאַשֶּׁר אִם הַבְיאנִם אֶל־ frant, & proponun : proponunt בין הארין:לא 18 בין מקומסוישב שפנו בערי המבצר מפני ישבי הארין:לא 16 בין וקלא 16 בין ישבי הארין:לא 16 בין ישבי הארין:לא 16 בין ישבי הארין:לא 16 בין ישראל אישנחלתו בין ישראל אישנחלתו בין מוניישראל אישנחלתו בין מוניישראל אישנחלתו בין בארו 19 בין לאננחל אתם מעבר לירדן והלארו בין בארו 19 בין אוניישר אתם מעבר לירדן והלארו בין בארו 19 בין אוניישר בין בארו 19 בין אוניישר בין בארו 19 בין אוניישר בין בארו 19 14 15 36 בחלתנו אלינו מעבר הירהן מורחה: unulquif que in ha-יאפר אַליהָם משָה אם חַעֲשון אֶרת הַרָבֵר הַנֶּה כ reditate fua quiefeat. quiescat. DN 20 Hac con-

NUMERI. CAP. 32. 2 קמב מו אם־תחלצו לפני יהוה למלחמה: ועברלכם כל לפני יהוה למלחמה: feh concedit פני נירות לפני יהוֹה עד הורישו ארת־איביו פני ניתוח מלוץ את הירהן לפני יהוֹה עד הורישו quam pe-יי מפּניו: וְנִכְבְּשָׁרוֹ הָאָרֶץ לִפְנֵיְ יְהוָרוֹ וְאַחַר תַשְׁבוּ tunt. וְהַיִּיתָסְ נְקִיָם מֵיהוָה וֹפִישַׁרָאֵר וְהַיְתָה הָאָרֶץ הַוֹּאת ני לָכֶם לַאֲחָזָה לִפְּגִי יְהוֹרו: וְאִם־לָא תַעֲשׁוּן בּן הַנֵּרוּ הַטָּאתֶם לִיְהֹוֶת וִּדְעוֹ חַטַּאתְכֶּם אֲשֶׁרְ תִּקְצָא אֶתְכֶּם: בְּנְרֹלֶכֶּסְ עָרִיםֹלְטַפְּכֶּסוּנְדֵלְת לְצְנַאֲכֶסְוְהֵיצֵא מִפִּיכֶס כה תַעשו: וַיָּאמֶר בְּנִי־נָר וֹבְנִיִירְאוֹבֵן אֶר־־משָׁה לֵאמֶר י עַכָּרֶיךְיִעֲשׁוּ כַּאֲשֶׁר אַרניָ מְצַוָּה: טפנו נשינו מקננו זי וְכַל־בְּהֶבְּהָתֵנוּ יְהְיוִ־שָׁם בְּעָרֵי הַנִּלְעַר: ועכריריעכרו פַל־חַלוין צָבָּיִ לְפָנֵי יְהוֹוֶח לַמִּלְחָמֶח בַאֲשֶׁר אַרנִי וַיַצַן לָהֶם משָה אָת אֶלְעָזֶרָ הַכּהוֹן וְאֵת יְהוֹשְׁעַ Mofeh hu jus pacti י בּן־נְוּוְוָאֶתְ־רָאשׁיִאָבְוֹת הַפַּשְׁוֹת לִבְנֵיִישִׂרָאֵל: וֵיֹאֹפֶר memoriam summo sa-משה אַלֶהֶם אִם־יְעַבְרוּ בְנֵי־נֵרַ וּבְנֵי־רְאוֹבֵןי אִתְכֶּם cerdoti Eleazar, אֶת הַיִּרְהֵּן כָּל־חָלָוּץ לַמִּלְחָמָה לִפְנֵי יְהוָוֹה וְנִכְבְּשָׁרה & Feho-הַאָרֶץ לִפְּנֵיכֶם וּנְתַתָּם לָהָם אֶרת־אֶרֶץ הַנִּלְעָר Juah commendat. וְאִם־לְאֹיַעֲבְרָוּ חֲלוּצִים אִתְּכֶם וְנְאַחֲוּוּ וַיְעַנִּן בְנֵיְ־נָּרָ וּבְנֵיְ רָאוֹבֵן לֵאמֶר ינּ בַתְכַכֶּם בַּאֶרֶץ כִּנָעַן: יּנּ אַת אֲשֶׁרְ רָכֶּרָ יְהַוֹּרָה אֶל־עַכָּדֶיךְ כֵּן נַעֲשֶׁרְה: נעבר חלוצים לפנייהוה אבין בנען ואתנו אחזר זוּ נְחֲלַתְנוּ מֵעַבֶּרְ לַיִּרְבֵּן: וַיָּתֵן לָהָכִםי מֹשֶּׁרה לְבְנֵיְ־נָרְ Terram illis tribuit ולבני ראובן ולחצי שבטי פנשרה בן יוסף ארת Mofeh, og ממלכת סיחן כֶּלֶךְ הָאֶמֹרִי וְאֶרת־מַמְלֶּכֶת עוֹג מֶלֶךְ הַאֶּמֹרִי וְאֶרת־מַמְלֶּכֶת עוֹג מֶלֶךְ den dimi-עָרֶירֶז פִּגְּכְלרת עָרֵי הָאָרֶץ סָבְיב diamtribum Menasseh. יַּגלה וָאֶת עַטְרָת שׁוּפָּןוְאֶת׳יִי עזרויגבהה: ואת בית נמכה 34 Aprailli in terris יוּשֶׁת־בֵּיַת הָרָן עָרֵי מִבְצַרְוְגִּדְרָת צְאֹן: erigunt 36 אֶרִג־חֶשְׁבָּוֹן וְאֶרִג־אֶלְעָלֵאִוֹאֶת קְרְיָתִיִם: וְאֶת־נְבוֹ adificia. ואת

במרבר מסעי לב לג 33. 33 וָאָת־בַּעַל מְעָוֹן מְוֹסַכָּת שֵׁסוְאֶת־שִׁכְּמַהְוַיִּקְרְאַוּבְשֵׁמֹת אָת־שְׁמִוֹת הֶעָרִים אֲשֶׁר בַּנְוּ: וַיֵּלְכוֹ בְּנִי מָכִיִר בָּן־מְנַשֶּׁה 25 נַלְעָרָרוֹנַיִלְכְּרָהָ נַיִּוֹרֶשׁ אֶרוֹ־הָאֶמְרִי אֲשֶׁרְבָּה: משֶׁרוֹ אֶת־הַגִּלְעָר לְמָכִיר בֶּן־מְנַשֶּׁהְוַיִשֶּׁב בָּה: וְיָאֵיִר בּוּ בּוֹ־מְנַשֶּׁרוֹ הַלַּרְנִיּלְבִּרְ אֶת־חַוְתִיהֶסנַיִּקְרֵא אֶתְהָןחַוִּת יָאִיר: וְנַבַח הָלַךְ וַיִּלְכָּר אֶת־קְנַתְוֹאֶת־בְּנֹתֶיְהָוַיִּקְרָא יּ ה׳ יפא לה נבח בשמו:

43 מנ 9 2 2

אַלָּה מַסְעֵי בְגַיִישִּׂרָאֵר אֲשֶׁר יִצְאָן מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְנֵא Cap.xxxiii. ביר משה ואהרן: לצבאתם ביר משה ואהרן: וַיְּכְתַב משֶׁרוֹ אֶרִנְ־ יַּ מוצאיהם למסעיהם ער בי יחוֹרון אלרו מסעיהם למוצאיהם: ויִסעו מַרעמסס בּחָרש הַראשון בּחְמשׁה 3 liorum If-שלר יום לחודש הראשון מפוחררת הפפחיצאו בניר mansiones ישָׁרָאֵל בְּיָרָ רָכֶּה לְעִינֵיְ כָּל מִצְרָיִם : ומִצְרִים מְקַבְּרִים 4 בִּיךָ רָכֶּה לְעִינֵיְ כָּל מִצְרָיִם : ומִצְרִים מְקַבְּרִים 4 exitu ex

Ægypto

"Mgue ad יהוֹה שְׁפַּטִים: וַיִּסְעוֹ בְנֵיִישֹׁרָאֵר מְרַעִקֹמֵס וַיְחַנוֹ הּ campefiria וַיִּסְעוֹ מִפְּכֶּרת וַיַּחַנוֹ בְאַתָם אֵשֶׁר בִּקְצֵרוֹ יּ בְּסְבָּת: ויסעו מאתם וישב ער פי החירת ז רומרבר: אַשֶּׁרְ עַלְ פָּנִי בַעַל צְפָּוֹן וַיְחַגָּוּ לְפָנֵיִ מְנְרְל: וַיִּסְעוֹמִפְנֵי 8 הַחִירת וַיַּצְבְרוּ בְתְּוֹךְ־הַיָּטִ הַפִּּרְבָּרֶרוֹ וַיִּלְכוֹנֶבֶרְ שְּלָשֶׁת יָמִים בַּמִרְבַּרְאֵתָם וַיְחֲנִוּ בְּמָרָה: וַיִּסְעוֹ מִמֶּרָה יִּ וַיָּבָאוּ אֵילֶכָה וֹבְאֵילִם שְׁהֵים עֶשְׂרֵה עֵינָת כָּיִם וְשִׁבְעִים יְּמָרָים וַיִּחֲנוּ־שָׁם: וַיִּסְעוֹ בֵוְאֵילְסְוַיְחֲנִוּעַל־יַם־סְוֹף:

וַיִּסְעוּ מִיֵם־סְוּף וַיַּוְחֲגָוּ בְּמִרְבַּר־סְין: וַיִּסְעוּ מִיִם־סְוּף וַיַּוְחֲגָוּ בְּמִרְבַּר־סִין:

ניהנוְבְּרָבְּקְה: וַיִּסְעוֹ מְדַבְּקָהְוֹהוֹנְוּבְּאַלְוֹשׁ: וַיִּסְעוֹ בּוֹ 14 בּיִ

ניִסְעוּ מֵרְבִּיֹתְסוַיֵּחָנִוּ בִּמִרְבַּרְסִינֵין: זִיסְעוּמִמִּרְבַּר סִינֵי, טו זּי

מָאָלְושׁוַיְחֲנוֹבּרְפִּירִםוְלְאֹ־הָיֵה שֶׁם מַיִּם לָעָם לִשְׁתְּוֹת:

Breviter reomnes profectiones fi-

ויחנו

9 17

15

1 18 19

1 1 L 11

1 23 14

כה כ

1 26 17

1 28 19

31 31

33

11 34

19 37

≥ 38

× 5

3 39

מבו

עו

71] 41

177 43 +

构即

13 46

אַנייַכ 47

7148

17149

זו להוי